



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
14 September 2000  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят пятая сессия

**Первый комитет**

Пункт 73(i) повестки дня

**Всеобщее и полное разоружение: на пути  
к миру, свободному от ядерного оружия:  
необходимость в новой повестке дня**

### **Письмо Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций от 13 сентября 2000 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить коммюнике (см. приложение), опубликованное сегодня, 13 сентября, министрами иностранных дел стран, входящих в Коалицию за новую повестку дня (Бразилия, Египет, Ирландия, Мексика, Новая Зеландия, Швеция и Южная Африка), после совещания, на котором министры провели обзор хода осуществления своей совместной инициативы «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня».

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 73(i) повестки дня.

(Подпись) Пьер Шори

**Приложение к письму Постоянного представителя Швеции  
при Организации Объединенных Наций от 13 сентября  
2000 года на имя Генерального секретаря**

**Коммюнике совещания министров иностранных дел стран,  
входящих в Коалицию за новую повестку дня**

(Бразилия, Египет, Ирландия, Мексика, Новая Зеландия, Швеция и Южная Африка)

Нью-Йорк, 13 сентября 2000 года

На совещании, посвященном обзору хода осуществления их совместной инициативы «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня», министры отметили, что эта инициатива позволила продвинуться вперед в осуществлении программы полной ликвидации ядерного оружия. Они подчеркнули, что эта цель сохраняет свою реальную значимость и должна быть достигнута с помощью ускоренного процесса переговоров на всех направлениях.

Министры с удовлетворением отметили положительные и существенные итоги Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Взятые на себя всеми пятью державами, обладающими ядерным оружием, недвусмысленное политическое обязательство «осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов» свидетельствует о новой решимости построить мир, свободный от ядерного оружия. Важнейшим шагом вперед является признание того, что нельзя допустить бессрочное существование ядерного оружия.

Этот успех был достигнут, несмотря на ограниченный прогресс в переговорах в области нераспространения и ядерного разоружения и неиспользованные возможности, которые возникли в области безопасности после окончания холодной войны. Программа действий, принятая на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, должна быть осуществлена в полном объеме, а доклады о прогрессе должны регулярно представляться через предусмотренные в Договоре механизмы проведения обзоров.

Министры выразили обеспокоенность в связи с нынешними вызовами режиму нераспространения. Они настоятельно призвали международное сообщество удвоить свои усилия в целях достижения всеобщего соблюдения Договора. Они повторили свой призыв к трем государствам<sup>1</sup>, которые не являются участниками Договора и которые эксплуатируют не обеспеченные гарантиями ядерные объекты, присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, и поставить свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии Международного агентства по атомной энергии.

Они подчеркнули важное значение полного соблюдения положений Договора.

---

<sup>1</sup> Индия, Пакистан и Израиль.

Министры призвали к скорейшему началу переговоров о сокращении ядерных вооружений между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией в свете итогов Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора. Они надеются на скорейшее принятие мер всеми пятью государствами, обладающими ядерным оружием, в контексте ряда обязательств, взятых ими на себя в ходе Конференции по рассмотрению действия Договора. Все государства должны вносить свой вклад в достижение целей, согласованных на Конференции по рассмотрению действия Договора.

Они призвали участников Договора об ограничении систем противоракетной обороны сохранить его целостность и действенность. Они подтвердили свой призыв к ним воздерживаться от принятия любых мер, которые противоречили бы цели Договора. В этом контексте они призвали вносить вклад в создание более благоприятных условий для дальнейших переговоров об ограничении стратегических вооружений, обязательство о проведении которых они дали на Конференции по рассмотрению действия Договора.

В этом контексте они призвали все государства воздерживаться от решений, которые могут оказать отрицательное воздействие на ядерное разоружение, привести к новой гонке вооружений или не соответствовать обязательству обеспечить полную ликвидацию ядерных вооружений.

Министры выразили сожаление в связи с тем, что достигнутое на Конференции по рассмотрению действия Договора соглашение о немедленном учреждении органа для рассмотрения вопросов ядерного разоружения в рамках Конференции по разоружению в Женеве пока не выполняется.

Министры подчеркнули важное значение достигнутого в ходе Конференции по рассмотрению действия Договора соглашения о вступлении в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и о начале переговоров о запрещении производства расщепляющихся материалов. Они также приветствовали договоренность приступить к рассмотрению более широкого режима проверки, который потребуется в мире, свободном от ядерного оружия.

В заключение министры указали, что наиболее эффективным способом поддержания и укрепления международного мира и безопасности является обеспечение участия всего международного сообщества. Важнейшее значение в этом плане имеет многостороннее участие и дальнейший прогресс в области разоружения. Министры будут и впредь со всей решимостью развивать инициативу Новой повестки дня.

Они объявили, что на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи они внесут на рассмотрение Первого комитета проект резолюции.